

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey		Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1	Dzos Volants I				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons																
				Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code									
CLUB 1 Dzos Volants I		D1		69	C	RÜTTIMANN Jonathan		2634	05:19	KP	92	1				12:33	95	2	14:55	S2									
				21	A	JAUNIN Simon		2123	08:20	KP	85	2						55:44	95	2	57:44	K1							
CLUB 2 Aumont Loggers I		D1		33	G	AEBISCHER Samuel	X	X	2940	10:36	90	69	3			56:39	50	2	58:39	G1									
				35	G	CHASSOT Raphaël		X	X	2635	12:33	90	50	4															
Lieu / Ort Location / Luogo		Bussy		Date / Datum Date / Data		03.11.2023		Card / Pass Lic / Tess No		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		Nr. No. min On / Ende Fin / Fine code									
																						Start / Beginn Début / Inizio		End / Ende Fin / Fine		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		36		Signature / Firma Unterschrift		19030		TOTAL		12		TOTAL		6 min											
																				Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa							
Other / Sonstiges Autre / Altro		Signature / Firma Unterschrift		Signature / Firma Unterschrift		19030		TOTAL		12		TOTAL		6 min															
																No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift									
Time Keeper Chronométrateur		20025		CHAVAILLAZ Leonor		COACH		CHASSOT Pascal		TOTAL		12		TOTAL		6 min													
Official scorer Marqueur		21056		BERGER Nancy		2		Aumont Loggers I				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons													
Referee 1 Arbitre 1		2907		TRINCHAN Olivier		Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Card / Pass Lic / Tess No		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		Nr. No. min On / Ende Fin / Fine code					
Referee 2 Arbitre 2		2391		OBERSON Yvan		KP		C		BERCHIER Maxime		1354		00:51		KP		1		16:32		99		2		17:07		L	
Tech, Director Directeur tech.						91		A		GROGNUZ Thierry		1849		09:52		96		3		44:50		13		2		46:50		I	
RESULT		PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL		20		G		BARRAS Lionel		2936		14:55		91		KP		3									
						44		G		GIVEL Florent		2047		27:42		KP		5											
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		6		3		12		6		99		3155		30:10		KP		99		6									
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		3		31		SANSONNENS Lionel		3696																			
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		0		96		FEHLMANN Noah		17082																			
Overtime / Verl. ProL. / Sup.		0		0		89		JOYE Roman		2405																			
Penalty / Rigori		0		0		3		PECLARD Hugo		2886																			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.						13		CHRISTINAZ Julien		3915																			
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		1381		TOTAL		6		TOTAL		4 min													
																		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Dzos Volants I											
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		1381		TOTAL		6		TOTAL		4 min													
																		Captain / Capitaine / Capitano CAPTAIN 1											
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		1381		TOTAL		6		TOTAL		4 min													
																		Captain / Capitaine / Capitano CAPTAIN 2											